

第四四六號

<b>費告廣</b>						<b>報費</b> (月每)					
丙種廣告 內種廣告		乙種廣告		甲種廣告		埠外		埠內			
每四時起碼每方吋 每日收費一十元		每四時起碼每方吋 每日收費二十元		每四時起碼每方吋 每日收費四十元		一百五十四元		一百五十元		(票通寄費在內) (航快遞另加)	
洋三十元		洋三十元		洋三十元		洋三十元		洋三十元		洋三十元	

勞之忱全賴將軍運動風起雲湧甘肅省黨部已正式發動呼籲各界踴躍捐獻本會爰不致後人之義首先願重新各報端以昭大信此啓

凡志願投考者請到鸚鵡社會服務處或廣武門外後街二十四號索閱簡章報考報名日期自

雍興公司  
 蘭州毛織廠  
 招收織工  
 藝師  
 待遇優厚

遺失聲明

茲有本公司國陝第五九〇號引擎一二八二二六四行車執照服務簿不慎遺失除呈請  
補發外特此登報作廢

一、日開如擢不降專函通知各股東外特此公告

本公司三十二年度  
股息紅利訂於六月

臨康旅同鄉會

事 鄙人小兒甫八月患重肺炎症經多方醫治無效夏  
請史大夫診治手到病除一週即愈此登報申謝  
鄒人鄭振東啓

通計士訓練班招生

凡屬中華民國國籍之男子年有十六歲以上二十五歲以下者

敬謝  
中醫  
師表  
志英  
大夫

鄙人內子曾患經血失常症數載之久百法調治無效以爲  
生育絕望殊感爲慮後登裘大醫師診治不惟病愈復受孕

三民主義青年團甘肅支團部啓事

本會此次奉請美國樂學金特選謝自部西北公路總局教育工字隊公演：一大四  
二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

館址 中華路一八八號  
即中華商場四層樓

我倆承 徐德卿 兩先生介繙拜徵得雙方家長同意謹於五月  
趙毓荅 十四日在蘭州舉行訂婚特此敬告  
諸親友

貨物！爲現代化  
價碼！是經濟化  
歡迎主顧駕臨參觀

每瓶裝汁一斤五兩由四斤葡萄釀製成  
質最醇濃又助消化夏令各貴族飲之  
裝瓶上麗美精緻贈與處受人歡迎  
中餐時代有被禁禁之酒而蓋以代君貴益之咖啡者主俱蒙各處酒會  
品店均有出售

總批發曹家廳三十五號

主治：皮膚、花柳  
專治：外科、內科  
地點：上東嶺一四號本館間  
時間：上午九時至十二時  
下午二時至五時  
急症隨到隨診

李武功大夫診療所  
地址 本市南關中國銀行  
東隔壁福興號內

大 批 時 鞋 新 到  
特 減 價 一 星

經售各種西藥物美價廉  
附設診療部配方部  
地址：中華一零六路  
時間：上午八時至一時 下午一時出診

承包大批木器工程  
定價克己交貨迅速  
本店  
門市部  
中正路  
五一五號

片時代潮流。  
 確有保存價值。  
 如蒙  
 惠顧  
 歡迎  
 地址：中華路  
 國醫  
 王仲英  
 專治：內外各科皮膚  
 花柳腫痛疔瘡  
 施選保肺丸  
 時門診：上午八時至十二時  
 出診：下午二時至四時  
 地址：東大街十五號  
 六十三號

華利  
表眼鏡行  
誠實信用人人知  
特聘名技精修鐘表  
歡迎參觀  
歡迎比較  
益民路

利華  
表鏡行  
貨物高價目小  
誠實信用人人知道  
特聘名技精修鐘表  
歡迎參觀歡迎比較



# 汾陽城郊血戰益烈 明港確山加緊圍攻

## 犯洛寧敵被風雨助戰厥功極偉

【中央社重慶十八日電】敵寇在洛寧方面，自十八日晨起，向我守軍發動猛攻，我守軍奮勇抵抗，至晚間，敵寇始行撤退。敵寇在洛寧方面之進攻，係以明港為主要目標，我守軍在明港一帶，與敵寇展開激烈巷戰，敵寇傷亡甚重，現正向明港撤退中。敵寇在洛寧方面之進攻，係以明港為主要目標，我守軍在明港一帶，與敵寇展開激烈巷戰，敵寇傷亡甚重，現正向明港撤退中。

# 晉西我軍襲擊介休

## 大青山我游擊隊出擊獲捷

【中央社太原十八日電】晉西我軍，於十八日晨，襲擊介休，敵寇倉猝應戰，我軍奮勇進攻，敵寇傷亡甚重，現正向介休撤退中。大青山我游擊隊，亦於十八日晨，襲擊介休，敵寇倉猝應戰，我游擊隊奮勇進攻，敵寇傷亡甚重，現正向介休撤退中。

# 怒江我軍續佔老公岩

## 緬北我克密芝那機場

【中央社昆明十八日電】怒江我軍，於十八日晨，續佔老公岩，敵寇倉猝應戰，我軍奮勇進攻，敵寇傷亡甚重，現正向老公岩撤退中。緬北我克密芝那機場，亦於十八日晨，襲擊克密芝那，敵寇倉猝應戰，我軍奮勇進攻，敵寇傷亡甚重，現正向克密芝那撤退中。

### 國軍副食馬鞍費用

【中央社重慶十八日電】國軍副食馬鞍費用，業經財政部核定，自五月一日起，實行發給。此項費用，係指國軍副食馬鞍之費用，業經財政部核定，自五月一日起，實行發給。

### 甘地真納行將會晤

【中央社倫敦十八日電】甘地真納，將於近日內，與英政府代表會晤，商討印度獨立問題。甘地真納，將於近日內，與英政府代表會晤，商討印度獨立問題。

### 現已開征

【中央社重慶十八日電】現已開征，業經財政部核定，自五月一日起，實行發給。此項費用，係指國軍副食馬鞍之費用，業經財政部核定，自五月一日起，實行發給。

### 太平洋美機任意襲擊

【中央社華盛頓十八日電】太平洋美機，於十八日晨，襲擊日本，敵寇倉猝應戰，我軍奮勇進攻，敵寇傷亡甚重，現正向日本撤退中。太平洋美機，於十八日晨，襲擊日本，敵寇倉猝應戰，我軍奮勇進攻，敵寇傷亡甚重，現正向日本撤退中。

### 社論

本月八日，日本對我國發動了空襲，這是在太平洋戰爭爆發以來，日本對我國發動的最猛烈的一次空襲。日本對我國發動空襲，其目的在於打擊我國之抗戰意志，並企圖使我國之抗戰力量，因受打擊而趨於瓦解。日本對我國發動空襲，其目的在於打擊我國之抗戰意志，並企圖使我國之抗戰力量，因受打擊而趨於瓦解。

### 甘地真納行將會晤

【中央社倫敦十八日電】甘地真納，將於近日內，與英政府代表會晤，商討印度獨立問題。甘地真納，將於近日內，與英政府代表會晤，商討印度獨立問題。

### 現已開征

【中央社重慶十八日電】現已開征，業經財政部核定，自五月一日起，實行發給。此項費用，係指國軍副食馬鞍之費用，業經財政部核定，自五月一日起，實行發給。

### 社論

本月八日，日本對我國發動了空襲，這是在太平洋戰爭爆發以來，日本對我國發動的最猛烈的一次空襲。日本對我國發動空襲，其目的在於打擊我國之抗戰意志，並企圖使我國之抗戰力量，因受打擊而趨於瓦解。日本對我國發動空襲，其目的在於打擊我國之抗戰意志，並企圖使我國之抗戰力量，因受打擊而趨於瓦解。

### 甘地真納行將會晤

【中央社倫敦十八日電】甘地真納，將於近日內，與英政府代表會晤，商討印度獨立問題。甘地真納，將於近日內，與英政府代表會晤，商討印度獨立問題。

### 現已開征

【中央社重慶十八日電】現已開征，業經財政部核定，自五月一日起，實行發給。此項費用，係指國軍副食馬鞍之費用，業經財政部核定，自五月一日起，實行發給。

### 甘地真納行將會晤

【中央社倫敦十八日電】甘地真納，將於近日內，與英政府代表會晤，商討印度獨立問題。甘地真納，將於近日內，與英政府代表會晤，商討印度獨立問題。

### 現已開征

【中央社重慶十八日電】現已開征，業經財政部核定，自五月一日起，實行發給。此項費用，係指國軍副食馬鞍之費用，業經財政部核定，自五月一日起，實行發給。

### 社論

本月八日，日本對我國發動了空襲，這是在太平洋戰爭爆發以來，日本對我國發動的最猛烈的一次空襲。日本對我國發動空襲，其目的在於打擊我國之抗戰意志，並企圖使我國之抗戰力量，因受打擊而趨於瓦解。日本對我國發動空襲，其目的在於打擊我國之抗戰意志，並企圖使我國之抗戰力量，因受打擊而趨於瓦解。

### 甘地真納行將會晤

【中央社倫敦十八日電】甘地真納，將於近日內，與英政府代表會晤，商討印度獨立問題。甘地真納，將於近日內，與英政府代表會晤，商討印度獨立問題。

### 現已開征

【中央社重慶十八日電】現已開征，業經財政部核定，自五月一日起，實行發給。此項費用，係指國軍副食馬鞍之費用，業經財政部核定，自五月一日起，實行發給。

### 甘地真納行將會晤

【中央社倫敦十八日電】甘地真納，將於近日內，與英政府代表會晤，商討印度獨立問題。甘地真納，將於近日內，與英政府代表會晤，商討印度獨立問題。

### 現已開征

【中央社重慶十八日電】現已開征，業經財政部核定，自五月一日起，實行發給。此項費用，係指國軍副食馬鞍之費用，業經財政部核定，自五月一日起，實行發給。



歐洲已臨暴風雨前夕  
盟方即將進攻

龐大攻勢準備已完  
德惶惶不安調整將領

[illegible]

義統盟軍佔領喀辛諾  
首次出擊希特勒防綫

【中央社倫敦十八日電】路邊電：路邊電報總部宣佈，盟軍在威爾斯西南○南前推進之盟軍主力部隊中之英裝甲兵兵士，現首次出擊希特勒防線，北部戰區內盟軍坦克大砲，源源開進塞麗河谷。

【中央社倫敦十八日電】合衆電：據此間美報時情情報局收得德國新聞社廣播稱，德軍正撤離摩亨諾。

【中央社杜塞爾多夫電】方司令部十八日路透電：本月盟軍總部稱，盟軍刺阿瑟德河谷希特勒防線前線及其南山道之敵接開，蓋斯塔夫防線之爭奪戰，即行結束，爭奪希特勒防線之戰，行將開始，喀辛諾以北之山區，波軍及發動攻擊，於激戰後，佔領重要之山頭，塞麗河谷及其南山區，第五軍及第八軍，繼續前進，刻與希特勒防線前方多處之敵接戰。

無變化

省黨部發動全省黨員

一定，三，每黨員領額，

堡，日德軍抵抗，海路公路向福亞城攻進，第八軍之印軍，攻人比格那塔中，擴大陣地，深入二哩半，圍軍不顧敵砲之轟擊，增進橋梁及地雷，以便各小車通過，第八軍援後，雖遭德坦克車連環反攻，軍及雷網地雷鋼骨水雷防礙等障礙，仍在前進，奈橋十七日轟炸敵創綫陣地，總陣地遂險其出擊一千八百次，損壞六架，擊毀敵機七架。

●中央社莫斯科十七日電●德方企圖圍攻沙里亞前線之蘇軍，表示北非蘇軍已

●中央社莫斯科十七日電●蘇方昨夜發兵稱稱，本日龍殺德軍，無重災殃化。

●中央社莫斯科十七日電●德方企圖圍攻沙里亞前線之蘇軍，表示北非蘇軍已

儲蓄競賽

**決在九個月內  
儲蓄六千萬圓**

【中央社】省黨部爲達今實地，統籌整理之普通儲蓄運動，並擬定「政社三十三年度推進各縣縣屬辦公舍儲蓄辦法」起見，特發勸令各黨員踴行國幣競賽，並訂定國幣競賽辦法，週令各縣黨部遵照實施，並將

原辦法要點誌下：一、各縣黨部，應以黨員個籍，爲本年度中心工作之一，二、儲蓄目標爲六千萬元分區及分四月至六月，七月至九月，十月至十二月三期，以競賽方法，儘速完成之。各縣市黨部，比額另及新徵收入各項，以累進率增加其額額，四、黨員儲蓄繳款手續及存款辦法，均依該部公盆儲蓄辦法之規定辦理，五、由各級黨部委員書記小組長，負勸儲之責，儲戶及數額，應按月報告其所屬黨部，六、各縣市黨部分配公告之儲蓄比額，爲最低額，踴行國幣時，應鼓勵黨員及各級黨部，踴躍用競

美陸海軍及勞工局  
譴責罷工

【中央社華盛頓十七日合衆電】陸海軍及職勞工局聯合會，蓋該勞工部聯合會，該該會員三千五百人之罷工，已使底物作軍需廠十八家停工事故，頭聯主席席李思也，往戰時勞工局，解釋

發表演說

對該會宣言各點表示贊同  
並盼聯合國一致竭誠贊同

中央社華盛頓十七日合衆電：羅斯福總統今日曾會議上，由美國代表代表羅斯福總統向吾人通告關於世界之世界，應以全世界之總安全會議，為首，考慮國際問題時之中心目標。蘇聯對國勞務會議宣言中之各點深表贊同，盼在短期內，由各聯合國，將一致竭誠贊同。蘇聯，據云，全世界均能承認國勞務大會宣言中基本原則，又謂該會之一處之理會必將危害全基本之繁榮，又謂該會已重申人類均有享受教育之權利及精神發展安全與機會之權利。

案電據英方電台廣播，西班牙政府宣佈，丹吉爾之德國領事館，已

**本年縣預算**

業已擬定

【中央社】本省三十年度縣級預算，由於軍費進展之需要，由財政廳與省議會商定，向中央爭取多異同，執行之初，不免有困難，已奉准於十七日開府，並由財政廳派員赴各縣視察，以資督促。又據悉：該項預算，係由省議會通過，經呈請行政院核准，再行撥發。現因經費尚未到齊，故由各縣自行籌措，以應急需。

鎮鎮長李重珍領導宣誓，社會局徐科長監誓，咸謂即可征收改良地段

租賃法案對於吾人

美國斯梯庭  
張思

在我們同盟國的職責的土地不知有若干萬  
言中，對我們的共方畝已被敵人所荒蕪，

問敵人：「那軸心國及  
助勢爲虎作倀心與誰？  
則幫助其表示過，大家  
一曾明白其全力，不認  
經濟，軍事，或其他一  
切資源，以求獲得最後  
的勝利，我們盟國也  
的確在實踐此語言，而各  
盡其職責，吾盟國國的  
犧牲則有若千百萬英  
鎊不知有若千萬已被  
敵人所佔據，我們極把  
在此共同目標之下，我  
們已變遷不可言喻的  
性，因此，誰也不能說  
誰比誰的犧牲多，或強  
受的損失大，爲何英國  
人自不應以我們聯合  
金與我們聯合在世的  
次作戰中所犧牲的英  
鎊，或以俄國之爲布  
魯，或以美國之爲生  
命作比較，或以英國之  
鎊與我國之金作比較，  
我們也不能說我們  
們盟國中某國所犧牲

從甯夏到蘭州 李天潤

「後來我連高君碰，有人明  
都不好意思去了，過真  
在當天下午，把魯普  
路車票，這可算是不  
成問題了，又免失君  
爲太晤士，又不免失君  
大約在睡後的一點鐘  
左右，我已休息息啦！  
即往訪高君，

歡迎曾部長

**曾氏以建設西北相勸勉**

**員工訓莫不極感振奮**

【中央社訊】交通部所屬在閩各機關，於前晚假西北公路總局，舉行歡迎省主席、略次歡迎局長、副局長、路政處長、鐵路局長及鐵路局長等，並請各部長親到，官連交通事業，關係抗戰建國，至為重要，過去年中，交通部派各省幹事，均有長足進展，尤在西北方面，在經九省分府轄下，路權事業，均有長足進展，本年開辦勝利後，本省各縣路線七千餘里，而營業利潤亦隨行車里程日趨增加，均能打破過去紀錄，電報郵政局部門，更能以省門，成箱早寄，現任西北各路工程，現已車輛，既屬陳腐，所需材料配件，來源亦極缺乏，而營業利潤亦隨行車里程日趨增加，均能打破過去紀錄，電報郵政局部門，更能以省門，成箱早寄，現任西北各路工程，現已車輛，既屬陳腐，所需材料配件，來源亦極缺乏。

卷之四

商團長程潛赴美之  
在使館努力趨

七月初少將，美參謀總長馬歇爾之代表韓迪少將，陸軍少將，前駐韓陸軍武官梅爾上校，劉銘公使等五十餘人，

斯著  
譯

人之教訓

之點所致。自不應計  
福祿，較輕也，俱在  
此著作之精神，才是  
以獲得最後的勝利。

可憐國領之各事情  
熱心，確獲得各方之滿  
意。百年前，英倫與

以金  
同樣  
融之  
無疑

同體  
蓋目

其聯軍對拿頗倫其萬  
作戰時，曾有此項經驗  
，英以金錢資助同盟  
，與  
錢接濟

價值相等。也不能說國，其後發覺此舉國債以幸  
亦大降。運動之秘密，將盡取回一小部。我與我  
朝與我在新羅亞亞款方式乃機本放棄全  
來作戰。國最精神和保品之寶貴，以協助担  
不能像會計人員的犧牲，黑國亡，倒至破命  
斤計算盤算虧得失也。洲大戰，亦有相似之  
我們開在同一目線。上次大戰結束後  
上，財力耗竭，以因戰期間，饑饉成  
最嚴峻者，其犧牲我數年間之壽命。  
耗民財出力之多寡，國際金之混雜。我幾  
各國所受大禍現圖若不義於前事，仍  
實土。

得車裏車上都擁擠滿了。時代的需要，則是汽車亦是相當

慢渡六盤山

六盤山在中國是頂頂有名的大山，尤其一般大車夫提起六盤山，口稱大名，都有些操心。明交迎佛進之時，這也免不了什麼，但是，話

難，在這種艱難的崎嶇與山路上，只那又位聖人自述，即可證明。說到此事要略付詞，則此人要新付詞實在無法，只好慢慢的走一從這幾

以看出，一，

行政效率一訓示，促進業務發展，並提示本年工作方針，一，配合戰

爭需要，舉戰最後勝利，在軍事第一目標下，交誼員工，應一服從命令，嚴守紀律，以一事權，二，實行科學管理，提高工作效率，務期入盡其才，物盡其用，迅速完成交通建設，與美英蘇聯並駕其驅，方不愧為四強之一，云，增

不極感振奮云云

昨日亦續收

芬豫中將士代收捐款後，各界踴躍捐輸，昨日又收到一批，分別列後：  
一、張永和二十四元  
二、蘭州約織會作實，  
蘭州女師陳小二千四百二十九元五角，四、蘭有公舉第一小學部一百九十三元，五、祥福魁五百元，六、蘭州市隨由該會彙助。

款係  
收，十  
八月報已登出）  
\* \*

或抵押品，然吾人之  
目的，乃在防範。而美領  
土，并非牟利，且對我國  
出廠之軍火，自應明  
瞭應向何國輸送。  
租賃法案中之一每  
一租賃法案中之一每  
金元，只有一角二分直  
利。而加以分贖  
生之或分贖於火災

接用於戰事，在一九四二年之夏秋間——計自租賃案實施後兩年又四

個月之預算之總數，已達一二九〇〇〇〇元，而此數仍繼續上漲，每個月增加一兆有餘，以上之數字，即對和貸案最簡單之統計。由此可知美國對於聯盟國所供應之物資，及所出之勞務，但此不過爲吾國對聯盟國，爲爭取勝利之一種供獻，而可以以統籌數字顯示者，但諸君

飛機，坦克，大炮，軍艦，軍車，軍用其他軍火等，軍用車用原料，及鋼鐵等，一，九〇〇〇萬，其他農產品等，爲運送糧食，船費，工廠設備及用等。(未完)

就是這部不健全的車子，

最著（二十九）位客人（可藏在內）及行李，在斜披的內線上轉來轉去，向上向右的走着，有八九兩的客人都在，當車上到山頂時……旅客們都下車伸伸腰，唉呀！在上到頭頂，當我向下一望，四週盡是白雪累成的棉田夾着

多了一層白雪一而已。  
靜甯回憶

德，從降德至靜事這段路面是相當平的是慢下坡，所以車子之速度已是令人滿意的快，到達後因按房子翻下一翻的，遇擋，望小川的苦笑，勿用提及，讓我寫兩句，國境生情的實事：

首先我們須知道寧是搬過土匪掠掠的埔區一切都在重新建設，向復員的道上遇過，據說還有若干的老百姓外逃未歸，所能見到的是臺灣的軍隊，與正在X

其次，滙豐的難處數量，雖然不能很清楚估計，可是從表上觀

銀行界  
異常踴躍  
江蘇省  
瑞豐等行  
共收十萬七千

所屬人們，若能劃分地區或分散各鄉鎮，使其有職業、總要領一食一寢好把！只少可得如下好處：一，表示政府愛護國民；二，向安定地方，熱心國事者，顯熱善願的心腸吧。

過華萊鎮

提起這件事，就記

，一，昨天在靜寧因車子報修，等候了整天，

是日早七點旅客們都提  
着行李，其集在車的左  
旁，靜候裝車。臨行  
時柳雪下降，人們又在  
失望。後經商討決意開  
出，大約一時吧！駛上  
嶺頂，白雪已鋪蓋了路

人家，旅客們都在這  
的想，車子可不敢在  
裏了，過真今天不見

製造，車及業食修理雜  
○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○  
時物，即要我們好看！  
「每當車子走的慢要停  
止求過水時，大家都在那  
破一句罵駭的話一唉！  
車子又壞了一好戲，車  
子還沒有跑走；很安穩的  
抵達達西休息了，二  
去歲土匪變亂後，尚  
有些潛伏偷勢力，時常  
爲害，我希登實施清鄉  
與聯保連坐法，澈底殺  
靖匪跡所以這亦是我們  
不幸之幸的一點



發刊詞

昨死今生

[illegible]

張開渠

特點，  
一貫，  
中國

近生活運動是抗戰建國的運動，也是治國

1998

1000

盤銘是鑑，日新又新。  
行有恆心，國運亨隆。  
千秋萬載，共樂昇平。

✕

勝利的，所以祇用一  
字可以取得抗戰的勝  
——來和  
二是根據上更，因為

時代，大

需要

凱士林  
 飯店  
 堂寬大結婚最宜  
 菜喜筵外會便印  
 廣東點心色香味  
 營西餐飲美糕點  
 經濟小吃西餐早茶  
 觀音堂  
 專門經理  
 朱君忠府  
 利源表報統行  
 正

謙  
誼  
恆  
練  
莊

本莊在東南各省專採辦國產上  
料工自製上等絲線專供衣  
縫線襪皮料及普通針工利編  
織及綢之用定價低廉願不誤

地址 蘭州鼓樓西側路北

國  
部 影 電  
映 戲 目 今  
片 貴 國 攝 中  
巨 人 最 央

映期無定

勝利

奏

時間  
日場下午二時  
晚場下午八時  
星期日上午九  
時加映早場

欲看從速

一、班龍丸一係採取鹿茸等貴藥，絕無糟粕，益物機含其中，雖小驗異常，純藥物學最進步之產物。子前之陽痿，地黃培真劑，其效之速，則陽痿體力，恢復健壯之事，實密減退，腦臟酸痛，腎虛弱，回生益聲，回乾，腦力可弱，記憶減退耳氣，肥健，駐顏，女子經水不調，小產，腰酸，痛退，血安，胎食後喜嘔等症。

院  
 名著北南  
 致  
 相  
 科  
 命  
 哲  
 批  
 相  
 論  
 學  
 奇  
 武  
 敬  
 門  
 侯  
 演  
 二  
 一  
 號  
 飯  
 太  
 州  
 山  
 路  
 中  
 寓  
 蘭  
 侯  
 敬

[illegible][illegible]

用最新之科學器械及技術，抽其有效成分而調製者，六、臘川簡史，滋補體力，增長精神，效力極大，乃內用鹿茸爲生藥，附以諸善補益氣血之品，起如神效之相應。主治老年體力衰弱，一切癆傷。凡虛虛羸瘦，手淫頻數，生殖痿弱，精月不調，類數，潮血白濁，腸痿早泄，夜夢遺精，遺精滑精，腦胃病，飲食減少，服之能益氣血，填精壯體，強志，血病，崩漏帶下，腰膝疼痛，血肉無子，久不孕育。

新製藥廠啓  
經理復康大藥房